



COVID-19

Khmer | ភាសាខ្មែរ

We're all in this *together.*

# ការចាក់វ៉ាក់សាំង COVID-19 ជាការចាំបាច់

ដើម្បីការពាររដ្ឋអូស្ត្រាលីខាងលិច និងការពារសេវាកម្ម និងអាជីវកម្មសំខាន់ៗសម្រាប់រយៈពេលវែង



មុខរបរដែលមានហានិភ័យល្មមនឹងបង្កការឆ្លងជំងឺខ្ពស់ ភាពងាយរងគ្រោះ ឬចាំបាច់ ដើម្បីចៀសវាងហានិភ័យដែល មានគ្រោះមហន្តរាយដល់សុវត្ថិភាពសហគមន៍

## បទបញ្ជានានាដែលមានកាល បរិច្ឆេទអនុវត្តផ្សេងៗ

- ការធ្វើតេស្តឡីស័កនៅតាមសណ្ឋាគារ
- កំពង់ផែ (កម្មករដែលបានរងប៉ះពាល់ប៉ុណ្ណោះ)
- ការថែទាំមនុស្សចាស់តាមលំនៅដ្ឋាន
- តំបន់បេសកកម្មសំខាន់ៗនៃកងប៉ូលីសនៅក្នុង រដ្ឋអូស្ត្រាលីខាងលិច
- មន្ទីរពេទ្យរដ្ឋ និងឯកជន និងកន្លែងថែទាំសុខភាព សាធារណៈ
- បុគ្គលិកធ្វើការដឹកជញ្ជូនទំនិញឆ្លងដែន (តាមដងផ្លូវ និងផ្លូវដែក) - ទីតាំងដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ និងគ្រោះថ្នាក់បំផុតប៉ុណ្ណោះ
- សុខភាពបឋម និងសហគមន៍
- វិស័យធនធាននៅនឹងកន្លែង

តម្រូវការចាក់វ៉ាក់សាំងដែលពាក់ព័ន្ធ ត្រូវបានគ្របដណ្តប់យ៉ាង ទូលំទូលាយដោយការណែនាំសុខភាពសាធារណៈ/ការណែនាំ របស់និយោជកនាពេលបច្ចុប្បន្ន ហើយតម្រូវការទាំងនេះ នៅតែបន្តអនុវត្ត។

## ដូសលើកទីមួយឱ្យបានមុន ឬត្រឹមថ្ងៃទី 1 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2021 និងចាក់ វ៉ាក់សាំងពេញលេញឱ្យបានមុន ឬត្រឹមថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2021

- ការដឹកជញ្ជូនតាមព្រំដែន និងផ្លូវអាកាស
- បុគ្គលិកធ្វើការនៅក្នុង ឬចូលទៅក្នុងសហគមន៍ជនជាតិដើមនៅទីដាច់ស្រយាល
- សេវាកម្មថែទាំសហគមន៍តាមលំនៅដ្ឋាន និងក្រៅលំនៅដ្ឋានដែលនៅសេសសល់ មិនត្រូវដាក់បញ្ចូលក្នុង បទបញ្ជាពីមុនឡើយ រួមមានទាក់ទងនឹង៖
  - ពិការភាព • បុគ្គលិកថែទាំមនុស្សចាស់តាមលំនៅដ្ឋាន និងសហគមន៍
  - សេវាកម្មគ្រឿងស្រវឹង និងគ្រឿងញៀន • កិច្ចការពារកុមារ
  - អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ និងលើដៃគូស្និទ្ធស្នាល • ជនជាតិដើម • ភាពគ្មានផ្ទះសម្បែង
- សេវាកម្មនៅមន្ទីរពេទ្យ
- ប៉ូលីសរដ្ឋអូស្ត្រាលីខាងលិច ដែលនៅសេសសល់
- សេវាកម្មអគ្គិភ័យ និងសង្គ្រោះបន្ទាន់ (មិនរួមបញ្ចូលអ្នកស្ម័គ្រចិត្ត)
- កន្លែងសម្លាប់សត្វ និងដំណើរការកែច្នៃសាច់



មុខរបរដែលត្រូវបានចាត់ទុកថាមាន សារៈសំខាន់ ដើម្បីបន្តអាជីវកម្ម និងមុខងាររបស់សហគមន៍

## ដូសលើកទីមួយឱ្យបានមុន ឬត្រឹមថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2021 ចាក់វ៉ាក់សាំង ពេញលេញឱ្យបានមុន ឬត្រឹមថ្ងៃទី 31 ខែមករា ឆ្នាំ 2022

- ផ្សារទំនើប កន្លែងលក់គ្រឿងទេស ហាងនំប៉័ង
  - ភោជនីយដ្ឋាន ភៀមស្រា បារនីយដ្ឋាន ឬហាងកាហ្វេ
  - ការិយាល័យប្រៃសណីយ៍
  - ហាងលក់គ្រឿងដែក
  - កន្លែងថែទាំកុមារ ឬការថែទាំគ្រួសារពេលថ្ងៃ
  - សាលារៀន ឬសាលារៀនដែលសិស្សអាចរៀន និងស្នាក់នៅបាន\*
  - វិទ្យាស្ថាន TAFEs និងវិទ្យាល័យអប់រំខាងវិជ្ជាជីវៈ
  - ស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ
  - ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងសេវាកម្មសំខាន់ៗចាំបាច់សម្រាប់សុខភាព សុវត្ថិភាព និងសុខុមាលភាពរបស់សហគមន៍ មនុស្ស សត្វ ឬ បរិវេណណាមួយ ឧទាហរណ៍ គឺនិកពេទ្យសត្វ និងឧបករណ៍ប្រើប្រាស់
  - ស្ថានីយ៍ចាក់សាំង ចំណតរថយន្តដឹកទំនិញ និងស្ថានីយ៍ចាក់សាំងមានកន្លែងលក់អាហារ
  - ការដឹកជញ្ជូនសាធារណៈ និងពាណិជ្ជកម្ម
  - ប្រតិបត្តិការកំពង់ផែដែលនៅសេសសល់
  - ការដឹកជញ្ជូនពាណិជ្ជកម្ម ទំនិញ ឬភស្តុភារដែលនៅសេសសល់
  - សណ្ឋាគារ ផ្ទះសំណាក់ ឬកន្លែងស្នាក់អាស្រ័យផ្សេងទៀត ដើម្បីផ្តល់សេវាកម្មស្នាក់នៅ
  - សេវាកម្មបុណ្យសព ឬកន្លែងរក្សាសពបណ្តោះអាសន្ន
  - អគារ ការរក្សាជួសជុល ឬសំណង់
- \* (មុនត្រីមាសទី 1 នៃឆ្នាំសិក្សា 2022)



## ក្នុងករណីមានការ បិទខ្ទប់៖

អ្នកធ្វើការនៅតាមទីកន្លែងខាងក្រោមនេះ នឹងបានតម្រូវឱ្យចាក់វ៉ាក់សាំងពេញលេញដើម្បីចូលរួមក្នុងការងារ ក្នុងករណីមានការបិទខ្ទប់ ឬការរឹតបន្តឹងស្រដៀងគ្នា

- កន្លែងលក់រាយដោយ ចុច និងប្រមូលផ្សេងទៀត • ហាងលក់គ្រឿងស្រវឹង • ហាងលក់កាសែត • ហាងលក់សត្វចិញ្ចឹម • ក្រុមហ៊ុនលក់ដុំ • ភ្នាក់ងាររៀបចំឯកសារឆ្នេរឈ្មោះ និងឆ្នេរកម្មសិទ្ធិសំខាន់ៗ
- សេវាកម្មរដ្ឋាភិបាល ឬរដ្ឋាភិបាលមូលដ្ឋាន ដែលមិនអាចធ្វើការពីផ្ទះបាន • សេវាកម្មរដ្ឋបាលមួយចំនួន
- សេវាកម្មជួសជុលរថយន្ត និងម៉េកានិច • សេវាកម្មសារព័ត៌មាន និងមេឌី • សមាជិក និងបុគ្គលិកនៃសមាជិកសភា រដ្ឋអូស្ត្រាលីខាងលិច
- ជំនួយតាមដងផ្លូវ • ឧស្សាហកម្មដាំដុះ និងគ្រប់គ្រងព្រៃឈើសំខាន់ៗ • ឧស្សាហកម្មកែច្នៃត្បូងធាតុដើមសំខាន់ៗ • រោងចក្រ វិស័យកម្មនុសាស ការច្នៃប្រឌិត និងផលិតកម្មសំខាន់ៗ

ដើម្បីចាក់វ៉ាក់សាំង សូមចូលកាន់ទៅគេហទំព័រ [www.rollupforwa.com.au](http://www.rollupforwa.com.au)

ប្រសិនបើមុខរបរមួយសក្តិសមនឹងប្រភេទច្រើនជាងមួយ តម្រូវការចាក់វ៉ាក់សាំងជាមួយនឹងថ្ងៃផុតកំណត់ដំបូងបំផុត គួរតែត្រូវបានអនុវត្ត។